

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

29. Oktober 2001
 Nr. 7u/2-3059-01
 103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Sitz, Paul</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1903, Leipschel, Kreis Lüden/Provinz Brandenburg</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Dolgen, Kreis Lüden/Provinz Brandenburg</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	<i>Bauer</i>
wann inhaftiert:	<i>27. Juni 1945</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>25. Juli 1945, Militärtribunal der 8. Gardearmee</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>Art. 19-58-6 Teil 1 und 19-58-8 StGB der RSFSR, zur Höchststrafe – Tod durch Erschießen. Urteil wurde am 2. August 1945 vollstreckt.</i>
Datum der Haftentlassung:	

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Sitz, Paul, rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"29" октября 2001 г.

№ 7у/3-3059-01
103100, Москва, К-160

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: Зыц Пауль;

Год и место рождения: 1903 г. д. Ляйпшель Люденского крайза Бранденбургской провинции;

Гражданин какого государства: Германия;

Национальность: немец

Место жительства до ареста: д. Долген Люденского крайза Бранденбургской провинции;

Место работы и должность (род занятий) до ареста: крестьянин;

Дата ареста: 27 июня 1945 года;

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 25 июля 1945 г. военным трибуналом 8 гвардейской армии;

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): по ст. ст. 19-58-6 ч. 1 и 19-58-8 УК РСФСР к высшей мере наказания – расстрелу, приговор приведен в исполнение 2 августа 1945 г.

На основании п. "а" ст. 3 Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин Зыц Пауль реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основанием для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
политических репрессий



С.В. Уразовский